



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

6C2, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Heating, ventilation, air condition	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2599-220237/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2599-220237	<b>Date</b> 2022-09-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MD-047-28780	
<b>File No. - N° de dossier</b> 047md.F2599-220237	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-10-19</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Slater, Hugh	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 047md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 553-9156 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
F2599-220237  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F2599-220237

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
047md. F2599-220237

Id de l'acheteur - Buyer ID  
047md  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

## Modification 001 à l'appel d'offres vis a

1. Pour modifier le titre de la demande de proposition.
2. Pour répondre aux questions des soumissionnaires

---

### 1. Pour modifier le titre de la demande de proposition.

<b>Supprimer :</b>	en complète
<b>Insérer:</b>	Chauffage, ventilation, climatisation

### 2. Pour répondre aux questions des soumissionnaires

Question 1:

Je fais juste le suivi d'un appel d'offres qui a été annoncé : numéro de sollicitation : F2599-220237. Mon entreprise développe des filtres HEPA fabriqués localement au Canada et voulait en savoir plus sur les exigences de votre agence. Vous recherchez des filtres HEPA et des dispositifs de filtration d'air ? Des spécifications qui peuvent être partagées?

Réponse 1 :

Cette exigence concerne les systèmes de CVC/réfrigération et les filtres sélectionnés appartiendront à l'entreprise sélectionnée pour fournir l'équipement requis conformément à l'EDT.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS